

A capoeira tem vida

Refren:

A capoeira tem vida

[A kapoeira tej wida]
Capoeira żyje

Ela bate o coração

[Ela bati u korasał]
Bije w niej serce

Ela tem sangue nas veias

[Ela tej sangi nas wejas]
Tętni krwią w żyłach

Sentimento, emoção

[Sencimentu, emosał]
Ma uczucia i emocje

1. A vida da capoeira

[A wida da kapoeira]
W życiu Capoeira

É ver seu filho crescer

[E wer seł filju kreser]
Widzi jak jej dziecko rośnie

Leva teu nome pró mundo

[Lewa teł nomi pru mundu]
Niesie twoje imię w świat

E a ela disinvolver

[I a ela disinwolwer]
I daję mu niezależność

2 Ela bate o coração

[Ela baci u korasał]
(Bije w niej serce)

Quando escuto o berimbau

[Kuandu eskutu berimbał]
Kiedy słyszę berimbau

Na roda tocando Angola

[Na hoda tokando Angola]
W roda grana jest Angola

E o toque Regional

[I u toki hezjonał]
I rytm Regional

3. Ela tem sangue nas veias

[Ela tej sangi nas wejas]
W niej tętni krew

Que às vezes arrepia

[Ki as wezes ahepija]
I czasami wprawia w dreszcze

Quando escuta o cantador

[Kuandu eskuta u kantador]
(Kiedy słyszę śpiewaka)

A sua historia contar

[A suła istoria kontar]
Który opowiada jej historię

4. Ela mostra sentimento

[Ela mostra sencimentu]
Ona okazuje uczucia

Que muitas vezes chora

[Ki muitas wezes szora]
Bardzo często płacze

Quando vê o capoeira

[Kuandu we u capoeira]
Kiedy widzisz capoeira

É raro ela passa

[E ha ru ela pasa]
Rzadko pozostajesz obojętny

5. Ela mostra emoção

[Ela mostra emosał]
Ona okazuje emocje

Quando vé o iniciante

[Kuandu we u inisjanci]
Kiedy widzisz osobę początkującą

Na roda os primeiros passos

[Na hoda us primeiros pasos]
Która w roda stawia pierwsze kroki

Levando ela adiante

[Lewandu ela adjanci]
A potem się rozwija (jest niesiona do przodu)